

# 大漢公報

中華民國四十三年二月四號 (星期四) 新聞紙第拾壹卷第百九號

刊子紀元二千五百零五年 夏曆歲次甲午年正月初一日

號掛報電報本  
CABLE ADDRESS:  
TAIHONPO

## △本報價目表 (零沽每份七仙)

| 每月                                   | 每季  | 半年   | 全年   |
|--------------------------------------|-----|------|------|
| 四元零                                  | 八元一 | 十六元二 | 三十二元 |
| 本埠郵費一元五角                             | 四元五 | 九元   | 十八元  |
| 加外埠郵費一元五角                            | 四元三 | 八元六  | 十七元  |
| 中國各埠一元五角                             | 四元  | 八元   | 十六元  |
| 除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均照先惠，空函定閱，恕不奉呈。 |     |      |      |

## 蘇駐遠東轟炸機隊可能(日)嚴重炸擊

### 威倫稱中韓兩共及蘇俄遠東空軍合共有各式飛機逾六千五百架

東京，四日聯合社電，美駐遠東空軍司令威倫將軍，謂共方駐遠東空軍之實力，包含蘇俄及中韓兩共之飛機在內，其機數共逾六千五百架。威倫將軍又謂蘇俄駐遠東空軍，以戰鬥機為主，但近年來蘇俄已將其輕轟炸機，改用噴射式飛機，使能飛往日本任何地點轟炸。威倫將軍又謂蘇俄駐遠東空軍，其飛機之噴射式飛機，實能予日本嚴重之空襲。尤其是蘇俄如將戰車及飛機，以保衛其領土，至於蘇俄之重轟炸機，則以二四式(即二四式)為最。威倫將軍又謂蘇俄駐遠東空軍，其飛機之噴射式飛機，實能予日本嚴重之空襲。尤其是蘇俄如將戰車及飛機，以保衛其領土，至於蘇俄之重轟炸機，則以二四式(即二四式)為最。

## △共方積極改良飛機並將機數大量增加

威倫將軍又謂蘇俄駐遠東空軍，其飛機之噴射式飛機，實能予日本嚴重之空襲。尤其是蘇俄如將戰車及飛機，以保衛其領土，至於蘇俄之重轟炸機，則以二四式(即二四式)為最。威倫將軍又謂蘇俄駐遠東空軍，其飛機之噴射式飛機，實能予日本嚴重之空襲。尤其是蘇俄如將戰車及飛機，以保衛其領土，至於蘇俄之重轟炸機，則以二四式(即二四式)為最。

## 蔣接見反共代表

台北，三日聯合社電，國方總統蔣介石，本日接見韓戰反共義士代表，共計一百二十名。此項代表係由韓戰反共義士會推選，於前月由美運抵韓，於前月由美運抵韓，於前月由美運抵韓。

## 顧維鈞勸美組織一太平洋公約國

美國，紐約三日美聯社電，中國駐美大使顧維鈞博士，星期日(三)力勸美國全力支持成立如大西洋公約之太平洋公約國之組織，用以封鎖共產主義之侵略云。

## 印度將十五名戰俘交回聯方總部

高麗漢城四日美聯社電，印度軍總部，今日將十五名反共戰俘交回聯方總部。此十五名反共戰俘，原係在緬甸被俘，現已獲救。

## 真正危機是在巴黎

美華盛頓三日電，近日來，各大報紙均以顯著篇幅，刊載關於法國之法律程序，而在柏林之杜魯斯與莫洛托夫在爭辯中，正當人士之目光移注於上述之事件，而忽略了在巴黎之另一重要事件，即法國中央安全理事會之秘密會議。此項會議，係在巴黎舉行，由法國中央安全理事會之成員參加。

## 美四十八噸重戰車

美芝加哥省，精彩城四日美聯社電，四十八噸重戰車，今日在精彩城舉行展示。此項戰車，係由美國軍方研製，具有強大之火力與防護力。

## 養子劫父案續誌

華商黃寶之養子黃維真，昨日在警察衙門認罪。黃維真係黃寶之養子，因不滿其父之管教，竟行劫殺其父。昨日在警察衙門認罪，並被判處徒刑。

## 本報董事局定期交代

本報董事局，定期於每年二月舉行交代。此項交代，係由董事局向股東報告本年度之經營情況與財務狀況。

## 兩西少犯毒藥罪

雲南西少烈氏武氏四歲及夏氏三歲，昨日在法院被判處徒刑。此兩少犯，因販賣毒藥，被警方查獲，並經法院審判。

留案嫌疑犯，而深信參加此案。一黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。

黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。

黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。

黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。

黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。

黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。

黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。

黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。

黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。

黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。

黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。

黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。

黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。

黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。

黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。

黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。

黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。

黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。黃寶聞訊，此令令我難過。

## 美俘參加共方中國新年慶會

高麗，板門店四日美聯社電，廿一名不願返之戰俘，星期三(三)參加中國新年慶會。此項慶會，係由中國政府主辦，旨在慶祝中國新年。

## 南韓擊斃共游擊隊司令班氏

高麗，漢城四日路透電，南韓軍發言人謂，上星期日(二)，政府軍已將在南韓之共游擊隊司令班氏擊斃。此項消息，係由南韓軍方傳出。

## 全省共有廿七處准營燒酒事業

城多利，省府昨日又指定二十三處，准營燒酒事業。此項事業，旨在增加地方財政收入，並促進酒業之發展。

## 生活指數微跌

奧太瓦，四日加拿大社電，據中央統計局報告，一九五三年十二月生活指數，為一一五點七度。此項指數，反映了物價之變動情況。

## 天氣報告

據天文台報告，雲華今日天陰，有時晴天。明日天陰而有雨，兩日最高溫度為四十五度，最低溫度為三十五度。





**EXPORT**  
CANADA'S FINEST  
CIGARETTE

「躍市砵」  
為加拿大最好  
之香煙

WING WING COMPANY LTD.  
458 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

**臘味批發 食祿天然**

臘味批發 食祿天然

臘味批發 食祿天然

**廣生雜貨行**  
KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST  
Phone: MA. 3032 Vancouver, B.C.

仿單與擇藥問答函索即寄  
總代理廣生謹啓

**廣豐有限公司**  
KONG FONG CO., LTD.

Tele Phone Pacific 2478  
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

**味海明鮮**

白肉菜茹 沙坪粉葛 生鮮白果 桂林馬蹄 檳榔芋仔 生鮮蓮藕 紅芽芋仔 大肉南羌

**品御腎補宮清**

神丹妙藥 補腎壯陽

五臟奇補丹

**六十名反共戰俘**

大部份願往美國

高麗 板門店 日聯社電

**世界新聞**

傳美京暗中有進行  
承認中共政權趨向

阿瑟克由律師 已昇至聯合國

**中共將陸空部隊**

調赴桂越邊界

香港、亞洲社電

**注意**

眼驗家專銳配

Abramson And Hollenberg

9日每間時 半時五至時

**馬文仲會計師事務所**

各稅填報 合法簿記

地址：九三三市街東四一〇號

**WESTON BREAD**

生美 鮮味

偉士頓麵包

**金源利興記**  
GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到 賀年貨品

**馬文仲會計師事務所**

各稅填報 合法簿記

地址：九三三市街東四一〇號

**車客打片**  
PENDER CABS

TA. 2255 130A Pender E.

汽車日夜馳騁 待君僱用

**天生堂**  
HING SANG HONG

1362 Powell St. Vancouver, B.C. Canada

**加西總代理 元發公司**

（育龜大力丸）一打五元

（佳偶香素）壹打拾元

（燃花戀情素）一打八元

（長期抗戰露）一打三元

（實驗消痔丸）每盒一元

（五蛇祛風膏）單料一元 雙料二元

（頑癬掃光水）一樽二元 二樽三元

（內消瘰癧丸）一料拾元

**元發棧雜貨藥材公司**  
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.

262 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.

PHONE PA. 1548

**加西總代理 元發公司**

有一講經濟學的餐館主人稱

自從前兩個月改

用實德代理之「古

淋」味精以來，對

於顧客口味，常滿

意，但發覺到月結

支數，實屬小支，

數拾元，照此看來

日積月累至數年，

此數目大有可觀也

，今因鴻便順為寶

號一告云云。

今將此位先生意見

登於報白欄與僑胞

共同研究，請留意

焉。

三兩庄每罐 七毫

十兩庄每罐 一元一

廿兩庄每罐 五元八毫五

五兩庄每罐 壹拾壹元五

廿五兩庄每罐 五拾四元



倫敦紐約時報電 生於加拿大

勒特現年三十四歲。爲安省枋  
問頓埠保險經紀勒特之子。伊在一  
九五零年。獲選爲索倫寒得區之副  
會議員。

英京 倫敦三日路透社電 英

首相邱卓英一本口譯如者有人提議組織聯合國保安國防軍。則英政府願意考慮遣派守師英自治領聯合組成之軍隊參加聯合國保安國防軍云。

青銅菩薩蓮赴蘇俄

今日過多之加拿大戰後經濟和工業進步與發展，端賴戰後美國在財政和工業上的貢獻。

有勢力及動聽的英國宣傳，已增加湧過加拿大境內，新聞紙無不電播音，以及現在電視傳真機，聯合充斥着美貨和服務，華國意見，及美國方式之生活。

**華僑投資分公司**

香港亞洲社電：此間於星期一自大陸可靠方面接悉：由中共政權發起成立之「華僑投資股份有限公司」，已在台城分設四邑地區分公司，其目的在榨取大量匯返該區之僑匯。據報此分公司，係於一月中旬成立，並已開始爭取該區僑眷所收到之僑匯，投資於「牛產事業」。

A. Gerard Hirshberg  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
PACIFIC 8829

鄭少棠 專業裱花紙油色  
寓跑路街三九一號  
勝利旅館三十二號房  
電話 PA. 0717  
Kwong Chim Ho Co. PA. 5816  
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元  
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
每樽壹元 及二元五毫  
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]  
每樽壹元 及二元五毫  
藥單小心配合 洗非林及晒相  
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

驗眼配鏡專家  
**周愛權**  
  
精較各種趨時眼鏡  
兼修整破裂之舊眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
3134 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 MARine 5938

和合書局  
Wo Wo Book Co.  
545 Hargard St. Victoria, B.C.  
經售：中國現代作家文集 小說  
世界文學名著 漢英對照本  
應用技術手冊 社會言情小說  
英文用書 字典  
武俠小說 民間故事

由香港往大埠船期  
 克利夫總統 正月十二  
 威爾遜總統 二月五日  
 克利夫總統 二月廿八  
 安均安號 ★  
 代理總輪船兼飛機  
 安均安號  
 本號為環球航空公司協會會員代理世界各航線飛機客票并與各鐵路輪船互相連接如蒙賜顧及有關於旅行一切手續妥為辦理  
 愛屏林馬號安均  
 坤奶余德均馬  
 Quon On Co. Ltd.  
 254 1/2 Pender St. E.  
 Vancouver, B. C.  
 TEL. PA. 1025  
 社行旅昌同利  
 Marwon Travel Service  
 511 Fisgard St.  
 Victoria, B. C.

TATlow 3743

**園 桃**

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

天一日休業日一期星逢每

|      |      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|------|
| 格外歡迎 | 隨時應顧 | 大膳小酌 | 招呼妥當 | 地方雅潔 | 調味烹飪 | 廚師上等 |
|------|------|------|------|------|------|------|

Lux Theatre  
 戲院期  
 「電影好戲」  
 兼映談諧時事畫片  
 ◎醫生黃基靄  
 地址：跑路街三百四十六號  
 電話 Marine 5995

加國 泰興有限公司 雲埠

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

|      |      |      |      |      |      |      |       |      |      |      |      |      |      |       |        |
|------|------|------|------|------|------|------|-------|------|------|------|------|------|------|-------|--------|
| 新三字或 | 新黃花同 | 靚白花生 | 新淡春干 | 新淡公魚 | 新大蝦肉 | 新中蝦肉 | 新九龍吊片 | 新大鰱魚 | 中艇鰱魚 | 新大蠔鼓 | 新中蠔鼓 | 大猪母參 | 開邊罐膠 | 廿五磅庄膠 | 新皇帝牌絲苗 |
| 淨坭草菇 | 靚芽燕窩 | 大紅灰蛋 | 五彩皮蛋 | 白肉茨菇 | 大沙田柚 | 鮮靚蓮藕 | 紅芽芋仔  | 沙坪粉葛 | 鮮靚馬蹄 | 鮮靚白菓 | 靚生南光 | 中猪母參 | 鮮靚白菓 | 鮮靚白菓  |        |

電話 TA. 1028

雲哥  
廣濟堂中西藥行  
KWONG CHAI TONG CO  
122 Pender St. E.  
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

新辦到大帮環球  
著名中西藥水膏  
丹丸散及正地道  
藥材化粧香品無  
一不備價廉物美  
倘蒙賜顧無任歡  
迎  
照常採用機製丸  
散快揀妥當  
林仕宜專醫外科  
廣濟堂啟


  
**司公貨國利茂**
  
**MORLEY CO. LTD.**
  
 152, FISGARD ST. P.O. Box 116. VICTORIA, B.C.

專營  
 祖國貨品  
 樣樣皆備  
 特約代理  
 永 各式藥酒  
 威 正糯米酒



**麵 麵**

市 各 請  
 嘜 種 常  
 麵 伙 食  
 麵 的 美

**中國貨車公司**

電話 MA. 9629

433 Gore Ave.

**接車行李**

運輸貨物

松柴煤炭

兼有發售

僑梓光顧

快捷妥當

司理黃公啟

**MODERNIZE**  
**SAILORS**  
ENDER of CARRALL

趨時裁縫店

四十週年  
布色特多  
衣服襯身  
貴客光顧

天天進奉  
盡是新裝  
巧手造造  
不計利錢

雲高華

HOTEL SUN AH 加  
100 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
電話 MA. 9064

重新廣告

本旅社現新人接手續營業  
大加修飾煥然一新房  
空氣潔淨汽暖溫  
水喉冷熱日夜供應來往  
利便招呼週到租銀克己  
僑胞光顧無任歡迎

新亞旅社司理 鍾法明 啟  
朱旺啟

WONG & SONS  
JAMES WONG & SONS

"World's Narrowest Building"  
Robt. Ripley

James Wong & Sons

鏢鐘新・鐲手錢金美半元二  
鏢鐘整修・售發等指戒石鑽  
匙鎖型・机繫心・筆水戒・侶柴火  
◁ 舖 鏢 鐘 志 奕 黃 ▷

MISS ALLENA CHONG  
Insurance Agent  
256 East Georgia St.  
門牌二五六號佐治街東  
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險  
事務所  
代理人壽保  
險汽車意外  
火燭燕梳等  
僑胞如有委  
託竭誠辦理  
服務週到

全加拿大之華人  
餐館發售璽文公  
司之呂宋煙經有  
八十年之久歷  
史該公司之經紀  
人員感覺得萬分  
榮幸為華友服務

此醇香甘滑

特別加拿大  
韋士杰酒

BC  
EXPORT

或局酒非並白告此  
載登所府政省特務

Simon's  
HAVANAS

Pandora  
ESTD 1870  
CEDARAP

EL PRODUCTO  
FOR REAL ENJOYMENT

其有濟耶，所以弟悉心研究，再遇名師傳授，特採選上藥，配製極樂還童丸，此丸藥配君臣，調製得法，非但補氣補血，而且益精強腎，返老還童，如洋堅不久，口口易洩，精滑夢遺，服之更臻奇效，洵是空前未有之良方也，敝全士農工各，或暫時食服食，定必顏容光潤，腦醒眼明，若永久服食，額外充足精神，作事忘倦，倘不信有如此神奇，請買半服試驗一吓，便知弟所言的確，保有根底，迥殊夜郎之妄自尊大也，下列數種丸膏，亦皆名符其實，腰痛服之更收奇效。

**鹿尾巴丸** 半料拾圓 一料拾圓

**極樂氏止癢膏** 每盒壹圓

**極樂氏大補丸** 每樽五圓

**極樂氏搜毒丸** 每樽三圓

**極樂氏強壯丸** 每樽壹圓

**極樂氏藥行片打街東八十四號**

加拿大 雲高華

電話 T.A. 3691

通信地址 GECK LOCK SIE

枝行香港北河街四號A極樂氏葯行

84 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. Canada

服之能清內臟新舊毒症治風濕骨痛遠年腫腳週身鍼粒皮膚痕癢等

甜 尿 丸 每樽拾圓

自古英雄皆好色，而武后溫選奇能，宮中秘方，有審可考，鄙人得名師秘授良方，在雲高華埠出而問世，垂二十餘年，回港創藥行而濟世，不覺亦有六年經驗，所製鹿尾丸，用足名貴補品，滋陰補腎，旺血益氣，提神活血，製令服者發生丈夫氣概，拍案稱奇，經過一次實驗，得覺滋味之無窮，長留腦海，有時與友談情之中，無意中提及德樂氏補丸，津津有味，在友輩中，有愛好奇心動，接踵來購，一經試服，滋味初嘗，達到無窮目的，有口皆碑，是已馳名省港澳，此足確鑿証明，非徒徒口空談也，欲作英雄壯士，請購名貴補品，勿失良機。

仁民愛物之念焉，蓋以醫既稱為良，可以救民，可以救世，可以傳世，擬之良相，尙有何愧耶，嘗考醫道門徑，蓋義遠深，非淺學者所能窺其堂奧，夫人身之五臟六腑，原是神絡相通，一經失調，全體攸關，而腎經一部尤須加倍注重，試看我旅外華僑，不啻青年白叟，患腎經虧損者居多，即醫者治理腎虧之症，舍去腎氣丸，則必用六味地黃丸，此二方雖亦未可厚非，獨覺輕症用

**鹿尾丸補丸治神經性弱實效**

中風，中痰，頭暈，頭痛，肚痛，風濕骨痛，手脚痛，應驗如神。



香港大馬路128號  
新永福藥行發

**KUN WING FOOK MEDICINE CO.,**  
128, QUEEN'S ROAD WEST HONG KONG



## 賑災的一般情形

(未完)

◎司徒活俊  
承接裝修電火工程  
住宅 H.A. 8113L  
電話 T.A. 1003

衫說衣白房廚造專服衣女男售發

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之  
白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

外埠 COD 電話 PA. 1813  
H O Y'S  
St. Vancouver, B.C.  
馬開錫電器行



洪門信條

**THE CHINESE TIMES**  
established in 1907, is the  
oldest Chinese newspaper  
in Vancouver. Published  
every day except Sun-  
days and holidays by The  
Chinese Freemasons in  
Canada Publishers Ltd.

○ 春天裡

防弊

山峽那邊的大空，一抹紅暉。  
繞環着半個埠的那灣河水，閃爍着  
一片金光，斜陽裡的繁花含羞欲  
；微風帶來絲絲涼意  
山道上，跚跚着一條輕盈的身  
影；輕盈的脚步了，輕盈的心情。輕  
盈大嗓子高唱着「春天裡」的歌調：  
『春天裡來白花香』

(鄉里格鄉里格鄉里格鄉里格)  
和暖的太陽天空照  
照着了我的破衣裳

(鄉里格鄉里格鄉里格)

也得吃碗飯，也得住間房；  
那怕老板娘，  
做那怪模樣。

落她，一個清脆的女音接着唱：

『貧窮不是從天降，  
生鉄久煉也成鋼，  
他掉轉頭來，張大嗓子和她合  
唱了：

「哈……哈哈……。」笑得多麼漣  
爽响亮啊！「秉秋，怎麼拉？今天  
心情特別好。」  
「當然拉。怎這麼巧，你也在  
這兒？」

「等你囉。」她急急着咀兒說，又黃鶯般笑了。

『不說』。  
『不行。』  
『那麼你猜吧。』  
『唔……』她把頭一歪，別轉臉來。

「好了好了，我說。」他舉轉她的肩膀，甜甜地笑了。「今天我伯父和我計過數，我來加拿大的壹切費用已還清了。」

「這真好咯！秉秋。」

「我準備再做兩個月便出地讀書。少做點工。」

「不，現在去，正好趕上開學。」

奕棋得官 二一八 陶

黃龍友徐星友。皆

黃龍友徐星友。皆乾隆時詞客也。黃年長於徐。棋亦較勝於徐。徐之能成國奕者。頗稱黃之獎借。二人同時爲內廷供奉。前清定例。凡爲供奉。均賞有五六品職。是供奉已有官階矣。黃爲人誠樸不苟。徐則機械百端。善於運動。專一結納太監。凡內廷之舉動。徐必預先知之。

遂引吭滿飲。不意竟  
流而下。竟大嘔不可止。

盡汗。面色如土。蓋中恨卡員極。故於酒字中預藏洩洩之同龍湯給之。而卡員之所飲者。則正字中物也。

(續完)

▲某大老偶一失足。跌入池中。僕從驚駭力拽而起。某覺骨節痛甚。大罵曰。我未溺死。倒要被你們拖死了。一僕急應曰。是是。

相較。能稍讓一子。以全某一日之名否。黃笑應之曰。是亦何難。明日。內廷忽召兩人入。乾隆指案上。一描金盒來漆盒曰。內有一物。汝二人奕勝者取之。

二人遵命對奕。奕畢。徐勝黃負。乾隆太息謂黃曰。汝棋雖勝於彼。其如命不如彼何。命內侍啟匣。

得入神的時候。他已一躍跳到自己的  
一塊樹葉一樣。毫無聲色。李蒙則

顏說道：乖侄孫。你的輕身功夫確了得。不愧是名門後裔。此後少林的真功夫。已有傳人了。燕飛也謙遜道：這全仗兩位師伯公指導哩。覺遠續問道：乖侄孫。你的本領已是有些樣成績。我知道白師兄是很精劍術的。相信你所學一定很有成績哩。燕飛道：祖父時常對着我說。他說學劍首重運氣。倘若是在孩童時候學劍術。爲着是童子身。元氣未損。一定很容易成功的。所以當我十歲的時候。已經教我學劍。到現在雖然還未竟全功。可是也學得七八成了。祖父還說劍術雖然精通。還要得一柄寶劍。纔可以運用裕如。所以勸勉我努力。叫我悉心學習。將來倘有機會。煉一柄寶劍給我哩。覺遠道：你可以要一路劍法給我們看看嗎？燕飛道：可是沒有携劍到來哩。這時候李鵬叟身上佩了一口劍。便道：待我把腰間的劍解下。給你玩玩好了。說着。便解下身上的劍。

念佛山入著

⑤  
②

交給燕飛。燕飛接過李蒙叟的劍，便舞動起來，施展起他的少林劍法。確不平凡。像游龍的矯捷。舞動的時候。上下飛騰。劍光閃閃。環繞着他的身軀。很像是游龍飛舞。舞到最起勁的時候。他便把氣勁將劍飛擲。這把劍離開他的手。不過憑着他的氣勁。仍是可以收回的。當擲到樹上的時候。憑着他指上的氣勁力。觸着樹枝而幹。却被削落。這種劍術便算是飛劍的一種。不易運用的了。蒙遠看見之後。心裡暗想稱贊。佩服他的劍術不平凡。暗地尋思。怪不得李蒙叟和石蓮禪師都說他的劍術不凡。倘着得一柄寶劍運用。便花葉相當了。過了一刻。燕飛已經舞罷了劍。當他收劍的時候。他是在一剎那間。便把劍收回。向着李蒙叟和蒙遠說聲獻醜。李蒙叟笑道。乖侄孫的劍術。確不平凡。我也自問不如哩。白燕飛道。師伯公休要道這樣的過譽了。須知我的年紀這樣幼小。還要賴各位前輩指教哩。說着。便把遺柄劍送回李蒙叟。李蒙叟接過之後。放回劍鞘裡。當下再和他在山上游行。細意賞覽處處地方的風景。

(不許轉載)

顏志炎初稿

拍托·里科  
PUERTO RICO

拍托。里科是美國領地  
而之登島。位于大西洋

比海之間。即大安的列斯羣島與小安的列斯羣島之間。東與維爾京羣島爲鄰。西隔摩那水道。與多米尼加共和國相望。一四九三年。哥倫比亞發見該島。後屬西班牙。一八九八年。美西戰爭後。割歸美國管治。島長一〇〇公里。闊三八公里。面積三、四〇〇方公里。人口一、八六〇、二四五人。(一九四十年)其中白人占多數。因爲該島屬歐

再酬沈傲霜學長

寄懷見贈原韻

別君侯音訊斷 忽從離亂拜

涯作客遺磨裏  
秋涼伊人在  
度花開憐景短  
此回鯉訊見

沈傲霜周雍文二子

二章元韻

李應韶  
登樓極目駕  
片清輝照遠東

風時雨來天外  
古渡慈航掉  
頃烟霞飛布白  
一江春水落

余兆滋  
除淵感倚闌干  
大局紛紜且

虎燭威人恐懼  
豺狼逞猛物  
父變作藏奸易  
世界和平現

天廚味精廠出品

**味精**

各商號均有發售

◎專醫瘋癱症

症神效異常藥到回春  
現經本埠市長 Mr. J. C. Wragg  
乃騰西婦 Mrs. Marion Donavan  
硃亞拔汝西婦 Mrs. I. Y. Dufour  
等試用均獲痊癒并爲介紹如有患此  
症者最好親來就醫如遠境可將病症  
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症  
除用藥治外須施手術方能痊癒

K'WONG SANG  
Herbalist PH. 421-R  
P.O. Box 508 Duncan, B.C.  
兌近埠廣生藥局黃君鉅啟

OWL DRUG CO.  
 舖 藥 路 澳  
 聘有華人店員在喜市定  
 夾頓街服務支店在喜市  
 定街夾亞諾街  
 Rexall Nerve Tonic  
 健胃壯精藥  
 每樽七毫五及壹元五毫  
 Starvin Ointment  
 風濕藥膏  
 每盅六毛

請放蓄金在加國最舊銀行  
 ◎過去百卅餘年滿地可銀  
 行得加國人民之信用  
 ◎請效百餘萬加國  
 人民而在加國第一  
 銀行而得安全貯蓄  
 ◎汝在滿地可銀行  
 必遇好朋友又汝之  
 生意必博歡迎  
 ◎請留意此節無論  
 滿地可銀行何支行  
 汝之貯蓄得全行資  
 財之保障  
 滿地可銀行與加  
 國各界人士接洽  
 已有百三十年矣

滿地可銀行

MY BANK  
 TO 2 MILLION CANADIANS  
 B of M

BANK OF MONTREAL

永利隆雜貨公司  
 WING LUNG CO.  
 142 E. Pender St.  
 Phone PA. 1734  
 VANCOUVER, B. C.

---

新到大幫  
 唐雜貨  
 山祖國新鮮鯪魚  
 新米登場 特別廉價

T. P. Y. TRAVEL SERVICE LIMITED  
71 PENDER ST. E.  
VANCOUVER 4, B.C. MA. 3658

---

代理全世界  
飛機公司及各輪船客票各公司燕  
梳快捷妥當担保滿意  
會計部  
辦理僑胞生意及各種入息稅如有  
詢問特別歡迎

太平洋建業公司

地址片打東街七十一號  
電話 MA 三六五八

每辦次到的樣好米

仔 鐵 仔

米等上省士貳

白雪·粒成·身長



庄磅百一庄磅十五

欲知詳情請與下列洽商

POWELL & CO.

163 W. Hastings St.

MA. 9033

DUNDEE CLOTHES SHOP  
108 West Hastings St.

卅七週年 全加點貨平賣  
度身衣裳每套卅八元五毛  
及四十八元五毛 本店最靚之絨料  
請早日來光顧

喜市定街西一零八號 活活百貨店對面 敦地衣裳店謹啟



巴拉蒙露天戲院  
本院必放映好戲  
巨片兩套兼卡通  
每日於日落時開演  
Palamount Drive-in Theatre  
Loughheed Highway  
at Sperling Avenue

THE ROYAL BANK OF CANADA  
支行位于 舖街夾喜市定街

本行接駁香  
港滙單。莫  
論郵滙電滙  
。均能轉駁  
妥當。價格  
相宜。歡迎  
華友貯蓄。

埠伊頓公司  
THE T. EATON CO.  
BRITISH COLUMBIA LIMITED  
VANCOUVER CANADA

值得伊頓之  
著名担保貨  
物包令滿意  
否則原銀奉  
回所滿意者  
即其價錢貨  
質價值與服  
務等是也與  
伊頓交易最  
為君之信任

**HARRY JAMES**  
**INSURANCE & REAL ESTATE**  
**212 KEEFER ST. Telow 1377**

---

**十二房大屋出賣**  
十二房大屋位於本埠東邊邊坐落兩地段双水厝三合土土庫大煖爐內四聯組房業主自用每月租項收入一百四十元屋料極穩固連樓上六個睡房之傢私取價一萬式千元交現款一半餘充銀期

**五房單層屋出賣**  
五房單層屋離電卡及學校一個布洛位在東邊租項每月七十五元無批約取價四千九百五十元須先交現款三千二百元便可交易

本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉

**吳國華辦事處啓**

◎東莞李福專醫皮膚百病限日痊癒一

跌打刀傷續筋駁骨奇難雜症立即止痛神速奏効(見諒不受C O D)

實驗專療痔瘡妙藥(每料拾元)並無痛苦之患足能痊愈

秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏「每出銀式元半」

本醫生醫務所廣福街門牌二二三拾七號第二層十九號房

Lee Fook 237 Main St. Vancouver, B.C.

▲雲埠代理處 金利源 廣萬生 兩大寶號

外埠諸君欲取此膏者勞 駕請向代理處取之可也







\_\_\_\_\_

國產新貨  
應時上陣！

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

冬節年貨已運到

淨坭草菇 唐山鮮大蝦  
去蒂花菇 新銀白鯧魚  
鮮紅蝦肉 鮮明鷄抱魚  
爆浮蟾膠 去頭尾紅魚  
九龍吊片 香味黃花同  
靚江尤桂 沙田柚馬蹄  
蓮藕芽芋等

▲常備各款大量炮竹批發

江西碗 古玩公 花草盆  
糖蜜薑 新荔乾 鮮草味  
盒名茶 綉花拖 鮮藥材

( PA. 1548 ) Vancouver 4, B.C.

大幫應時運到

年晚水貨

鮮蓮藕瓜 桂林馬蹄  
白肉茨菇 沙坪粉葛  
紅芽芋仔 大肉南羌  
檳榔芋仔 正沙田柚  
檳榔芋頭 新會甜橙  
生鮮百合 佛手白菜

十足鮮明 保證滿意

Phone: FA. 6073

五磅罐頭竹筍  
原庄海宴蠔油  
新到  
香花生  
大灰蛋  
純淨芝麻油  
咸干珍珠豆  
國藥部：  
參茸玉桂  
膏丹丸散  
鮮明熟藥  
合時補品  
樣樣齊備

雲埠台山寧陽會館同人 憫病  
僑之痛苦 于昨(二日)幾歷除夕日

治餐慰問 除豐富肴饌外。另每位贈以烟仔火柴橙菓等。并捐助醫院慈善費拾元。餐費等係向邑儒及同情者募集。橙菓乃振興農產公司所捐。肴饌白飯乃西湖餐館所製。所捐肴饌白飯乃西湖餐館所製。許秉信。馬林存報効車輛。于上午十時時半。車送聖阻什新醫院。主席黃文甫。偕同馬發強。李韞石。黃奇生。李福來。雷宜堆。黃庚華等。慰問病僑。及分贈烟仔橙菓。飯菜乃全體護士代勞。此間省報聞訊。特派訪員到醫院攝影慰問人員。爲報館採訪新聞鏡頭。醫院當局。殷茶餐招待。賓主均感興奮。下午登時。互道多謝而別。查此次來捐。飲者。實萬生。雷品維。每丁元。

二埠華商周賡添，得其夫人陳月雅女士內助之力，開殷衣裳店。

生意日盛。兒孫滿堂。不幸陳月雅女士。因病入醫院醫治。葯石無靈。於昨二日下午十點點。溘然長逝。魂歸天國。積閱六拾二歲。定期二月拾日下午一點半鐘。在暗市黨殯儀館。舉行喪禮。出殯歸土云。

不法運銷案行爲  
紐約阿班尼二日美聯社電

約省省長杜威 於星期二日簽署給予彼之行政角權力消除紐約省之不法運動競賽行爲。彼並派滿那卑執行該法。於省議院通過此法後不久。此爲明紐約市警長實賓就職。民黨議員批評此種乃杜威裝飾門面。而非實際之行爲云。

爲通告事照得本公所近據報章

掀起門毆事件自後同類固然法律所不容而國體攸關更足招致外族排華口實凡屬有知國民不宜出此用特登報通告務希我旅居本埠諸青年子弟應本惟德惟賢之旨親愛和平切勿絲加此種不法行動如有激蕙參加者一經有人政計本公所決不受理幸各自重毋違此告

中華民國四十二年二月一日

一九四九年 Mercury 四門客車出  
賣。置有暖汽機。取價九百五十拾五

· 定銀式白五拾元 · 其餘充銀期銀  
法 · 如意者晚間六時至七時到七七  
四號片打街裏面羣 · 此片只限一

磨粉電機  
無限制用途  
最新妙器  
萬勝石磨  
大小米粒  
粉質嫩美  
家庭糕食  
最爲適宜

用途(祖國食品)

魚餅 杏仁糊

豆腐 各種米粉

肉漿 芝蔴糊

冬圓 蔘仔漿

年糕 豬腸粉

鬆糕 炒米粉

其餘食譜

恕不盡錄

馬開錫電器行啓

HOY'S ELECTRONIC RADIO  
SALES & SERVICE  
450 Main St. Vancouver 4, B.C.

啟者小號司理李祢煒君月前去世

業粉料理之人決將全盤生意出作遠  
近僑梓如有意經營斯業者函商面洽  
均可開辦歷年各方顧客所按首飾衣  
物等件仰祈在壹九四四年元月六日  
起至同年二月五日止贖回原物以清  
手續逾期即行拍賣特此鄭重登報聲  
明  
華利隆押代權人披露  
壹九四四年元月五日  
通訊處 431 Columbia Ave.  
Vancouver 4, B.C.

電話 PA. 1628 住宅 CE. 3202  

~~XXXXXXXXXXXX~~

|            |                         |                  |                 |            |                  |                 |           |          |            |                 |                  |           |            |
|------------|-------------------------|------------------|-----------------|------------|------------------|-----------------|-----------|----------|------------|-----------------|------------------|-----------|------------|
| 談不完<br>的愛情 | 閃電戀<br>沒嫁的<br>媽媽梁<br>雲雪 | 愛的糾<br>紛雲雪<br>雲雪 | 小女的<br>夢方靜<br>音 | 春晨舞<br>曲逸敏 | 黑夜到<br>天明陳<br>娟娟 | 瘋狂的<br>舞蹈張<br>露 | 定情鄧<br>伊英 | 吹張伊<br>英 | 秋霞四<br>季風兒 | 春光滿<br>院照雙<br>雙 | 蛇一般<br>即腰姚<br>莉莉 | 戀愛萬<br>歲張 | 每套壹<br>元七五 |
|------------|-------------------------|------------------|-----------------|------------|------------------|-----------------|-----------|----------|------------|-----------------|------------------|-----------|------------|

董事 問  
統載 統傑  
理財 順變

|          |    |    |    |          |    |    |
|----------|----|----|----|----------|----|----|
| 雲埤區董事    | 順慶 | 蘇和 | 梅慶 | 純焯       | 交際 | 蘇和 |
| 卡城區董事    | 毓熾 | 萬和 | 炳和 |          | 核數 | 萬和 |
| 雷城區董事    | 伯芹 | 和風 |    |          | 書記 | 炳和 |
| 雲埤總堂常務理事 | 永樞 | 緒昌 |    |          |    |    |
| 卡城分堂堂務理事 |    |    |    |          |    |    |
| 雲埤總堂常務理事 | 煦利 |    |    | 雲埤分堂堂務理事 | 超樂 |    |
| 雷城分堂堂務理事 | 耀榮 |    |    |          | 純勳 |    |



長篇 娛之樂音 梅龍撰述

經適秘密生沽  
台緣情海散記  
描寫輕鬆秀麗  
曲折離奇有趣  
挿各裝照片圖  
五十幅文字洋  
洋廿萬言七十  
頁分六十三章  
最風流最冶氣

館  
 ARY  
 F.  
 F.

龔貞信花舖  
 HIRRELL DEE FLO  
 2396 W 4th Ave  
 Vancouver (99) B.C.

限公司  
CO. LTD.  
ve.  
C.C.

電話 CHerry C  
CEdar 5

另有芳艷片生活相片全套廿款合沽式圓五毛  
青春貌美銷魂朝氣  
何只好騰張業奸癖愛野戲入情影著幸勿錯過  
想不寄

連載

最新時代珍品  
做戲女身世史  
全書定價壹圓  
志在逢人有看  
特別平價平賣  
每本五毛

樂觀圖書公司  
OPTIMISTIC LIBRARY  
126A, Pender St. E.  
Vancouver, (4) B.C.

者地出入口貨有  
JIRDEE IMPORTERS C  
2394 W. 4th A.  
Vancouver, (9) B.C.